

周書

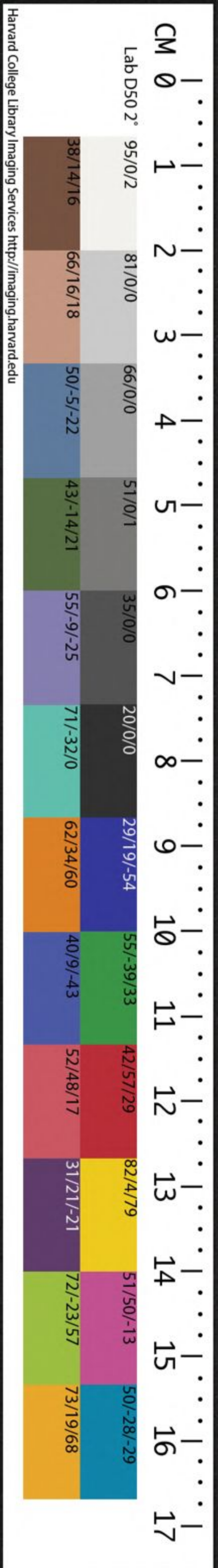
卷十八之二十二



238

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
JUL 30 1936

T 2455/21



Harvard College Library Imaging Services <http://imaging.harvard.edu>

周書卷十八

列傳第十

唐令狐德棻等撰

哈佛大學漢和
圖書館珍藏

皇明朝列大夫國子監祭酒

臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

王羆

子慶遠

孫述

王思政

王羆字熊羆京兆霸城人漢河南尹王遵之後世爲州郡著姓羆剛直木彊處物平當州郡敬憚之魏太和中除殿中將軍先是南岐東益氏羗反叛王師戰不利乃

周書卷十八 列傳一
令羆領羽林五千鎮梁州許平諸賊還授右將軍西河
內史辭不拜時人謂之曰西河大邦俸祿殷厚何爲致
辭羆曰京洛材木盡出西河朝貴營第宅者皆有求假
如其私辦卽力所不堪若科發民間又違法憲以此辭
耳梁將曹義宗圍荊州勅羆與別將裴衍率兵赴救遂
與梁人戰大破之于時諸方鼎沸所在凋殘荊州新經
寇難尤藉慰撫以羆爲荊州刺史進號撫軍將軍梁復
遣曹義宗衆數萬圍荊州堰水灌城不沒者數板時旣
內外多虞未遑救援乃遺羆鐵券云城全當授本州刺
史城中糧盡羆煮粥與將士均分而食之每出戰嘗不

擐甲胄大呼曰荊州城孝文皇帝所置天若不祐國家
使賊箭中王羆不爾王羆須破賊屢經戰陣亦不被傷
彌歷三年義宗方退進封霸城縣公尋遷車騎大將軍
涇州刺史未及之部屬太祖徵兵爲勤王之舉請前驅
効命遂爲大都督鎮華州魏孝武西遷拜驃騎大將軍
加侍中開府嘗修州城未畢梯在外齊神武遣韓軌司
馬子如從河東宵濟襲羆羆不之覺比曉軌衆已乘梯
入城羆尚臥未起聞閣外洶洶有聲便袒身露髻徒跣
持一白挺大呼而出敵見之驚逐至東門左右稍集合
戰破之軌衆遂投城遁走時關中大饑徵稅民間穀食

以供軍費或隱匿者令遞相告多被笞捶以是人有逃散唯羆信著於人莫有隱者得粟不少諸州而無怨讟沙苑之役齊神武士馬甚盛太祖以華州衝要遣使勞羆令加守備羆語使人曰老羆當道臥狙子安得過太祖聞而壯之及齊神武至城下謂羆曰何不早降羆乃大呼曰此城是王羆冢生死在此欲死者來齊神武遂不敢攻時茹茹渡河南寇候騎已至幽州朝廷慮其深入乃徵發士馬屯守京城塹諸街巷以備侵軼左僕射周惠達召羆議之羆不應命謂其使曰若茹茹至渭北者王羆率鄉里自破之不煩國家兵馬何爲天子城中

遂作如此驚動由周家小兒恇怯致此羆輕侮權勢守正不回皆此類也未幾還鎮河東羆性儉率不事邊幅嘗有臺使羆爲其設食使乃裂其薄餅緣羆曰耕種收穫其功已深春爨造成用力不少乃爾選擇當是未饑命左右撤去之使者愕然大慙又有客與羆食瓜侵膚稍厚羆意嫌之及瓜皮落地乃引手就地取而食之客甚有愧色性又嚴急嘗有吏挾私陳事者羆不暇命捶扑乃手自取鞞履持以擊之每至享會親自秤量酒肉分給將士時人尚其均平嗤其鄙碎大統七年卒於鎮

贈太尉

子慶遠弱冠以功臣子拜直閣將軍先罷卒孫述嗣述字長述少聰敏有識度年八歲太祖見而奇之曰王公有此孫足爲不朽卽以爲鎮遠將軍拜太子舍人以祖憂去職述幼喪父爲羆所鞠養及居喪深合禮度于時東西交爭金革方始羣官遭喪者卒哭之後皆起令視事迹請終禮制辭理懇切太祖命中使就視知其哀毀乃特許之喪畢襲爵扶風郡公累遷上大將軍王思政字思政太原祁人容貌魁偉有籌策魏正光中解褐員外散騎侍郎屬万俟醜奴宿勒明達等擾亂關右北海王顥率兵討之啓思政隨軍軍事所有謀議並

與之參詳時魏孝武在藩素聞其名顥軍還乃引爲賓客遇之甚厚及登大位委以心膂遷安東將軍預定策功封祁縣侯俄而齊神武潛有異圖帝以思政可任大事拜中軍大將軍大都督摠宿衛兵思政乃言於帝曰高歡之心行路所共知矣洛陽四面受敵非用武之地關中有崤函之固一人可禦萬夫且士馬精彊糧儲委積進可以討除逆命退可以保據關河宇文夏州糾合同盟願立功効若聞車馬西幸必當奔走奉迎藉天府之資因已成之業一二年間習戰陣勸耕桑脩舊京何慮不克帝深然之及齊神武兵至河北帝乃西遷進爵

居書卷十八 列傳 四
太原郡公大統之後思政雖被任委自以非相府之舊
每不自安太祖曾在同州與羣公宴集出錦罽及雜綾
絹數段命諸將擣菹取之物既盡太祖又解所服金帶
令諸人遍擲曰先得盧者卽與之羣公將遍莫有得者
次至思政乃斂容跪坐而自誓曰王思政羈旅歸朝蒙
宰相國士之遇方願盡心効命上報知己若此誠有實
令宰相賜知者願擲卽爲盧若內懷不盡神靈亦當明
之使不作也便當殺身以謝所奉辭氣慷慨一坐盡驚
卽拔所佩刀橫於膝上攬擣菹拊髀擲之比太祖止之
已擲爲盧矣徐乃拜而受自此之後太祖期寄更深轉

驃騎將軍令募精兵從獨孤信取洛陽仍共信鎮之及
河橋之戰思政下馬用長稍左右橫擊一擊踏數人時
陷害旣深從者死盡思政被重創悶絕會日暮敵將收
軍思政久經軍旅每戰唯著破弊甲敵人疑非將帥故
免有帳下督雷五安於戰處哭求思政會其已蘇遂相
得乃割衣裹創扶思政上馬夜久方得還仍鎮弘農思
政以玉壁地在險要請築城卽自營度移鎮之遷并州
刺史仍鎮玉壁八年東魏來寇思政守禦有備敵人晝
夜攻圍卒不能克乃收軍還以全城功受驃騎大將軍
復命思政鎮弘農於是脩城郭起樓櫓營田農積芻秣

凡可以守禦者皆具焉弘農之有備自思政始也十二年加特進荊州刺史州境卑濕城塹多壞思政方命都督蘭小歡督工匠繕治之掘得黃金三十斤夜中密送之至旦思政召佐吏以金示之曰人臣不宜有私悉封金送上太祖嘉之賜錢二十萬思政之去玉壁也太祖命舉代已者思政乃進所部都督韋孝寬其後東魏來寇孝寬卒能全城時論稱其知人十三年侯景叛東魏擁兵梁鄭爲東魏所攻景乃請援乞師當時未卽應接思政以爲若不因機進取後悔無及卽率荊州步騎萬餘從魯關向陽翟思政入守潁川景引兵向豫州外稱

畧地乃密遣送款於梁思政分布諸軍據景七州十二鎮太祖乃以所授景使持節太傅大將軍兼中書令河南大行臺河南諸軍事回授思政思政金讓不受頻使敦喻唯受河南諸軍事東魏太尉高嶽行臺慕容紹宗儀同劉豐生等率步騎十萬來攻潁川城內臥鼓偃旗若無人者嶽恃其衆謂一戰可屠乃四面鼓噪而上思政選城中驍勇開門出突嶽衆不敢當引軍亂退嶽知不可卒攻乃多脩營壘又隨地勢高處築土山以臨城中飛梯大車晝夜攻之思政亦作火積因迅風便投之土山又以火箭射之燒其攻具仍募勇士縋而出戰嶽

衆披靡其守土山人亦棄山而走齊文襄更益嶽兵堰
洧水以灌城城中水泉涌溢不可防止懸釜而炊糧力
俱竭慕容紹宗劉豐生及其將慕容永珍共乘樓船以
望城內令善射者俯射城中俄而大風暴起船乃飄至
城下城上人以長鈎牽船弓弩亂發紹宗窮急投水而
死豐生浮向土山復中矢而斃生擒永珍思政謂之曰
僕之破亡在於晷漏誠知殺卿無益然人臣之節守之
以死乃流涕斬之并收紹宗等尸以禮埋瘞齊文襄聞
之乃率步騎十一萬來攻自至堰下督勵士卒水壯城
北面遂崩水便滿溢無措足之地思政知事不濟率左

右據土山謂之曰吾受國重任本望平難立功精誠無
感遂辱王命令力屈道窮計無所出唯當効死以謝朝
恩因仰天大哭左右皆號慟思政西向再拜便欲自刎
先是齊文襄告城中人曰有能生致王大將軍者封侯
重賞若大將軍身有損傷親近左右皆從大戮都督駱
訓謂思政曰公常語訓等但將我頭降非但得富貴亦
是活一城人今高相既有此言公豈不哀城中士卒也
固共止之不得引决齊文襄遣其常侍趙彥深就土山
執手申意引見文襄辭氣慷慨無撓屈之容文襄以其
忠於所事禮遇甚厚思政初入潁川士卒八千人城旣

無外援亦無叛者思政常以勤王爲務不營資產嘗被
賜園地思政出征後家人種桑果及還見而怒曰匈奴
未滅去病辭家況大賊未平何事產業命左右拔而棄
之故身陷之後家無畜積及齊受禪以爲都官尚書子
秉

史臣曰王羆剛峭有餘弘雅未足情安儉率志在公平
旣而奮節危城抗辭勅敵梁人爲之退舍高氏不敢加
兵以此見稱信非虛述不隕門風亦足稱也王思政驅
馳有事之秋慷慨功名之際及乎策名霸府作鎮潁川
設縈帶之險脩守禦之術以一城之衆抗傾國之師率

疲乏之兵當勁勇之卒猶能亟摧大敵屢建奇功忠節
冠於本朝義聲動於隣聽雖運窮事蹙城陷身囚壯志
高風亦足奮於百世矣

周書卷十八終

萬曆三十三年刊

列傳

七

周書卷十九

十一

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

遠奚武子震

侯莫陳順

豆盧寧

宇文貴

楊忠

王雄

遼奚武字成興代人也祖眷魏懷荒鎮將父長汧城鎮將武少儻好馳射爲賀拔岳所知岳征關右引爲別將武遂委心事之以戰功拜羽林監子都督及岳爲侯莫陳悅所害武與趙貴收岳屍歸平涼同翊戴太祖從平悅除中散大夫都督封須昌縣伯邑三百戶魏孝武入關授直寢轉大丞相府中兵叅軍大統初出爲東秦州刺史加散騎常侍進爵爲公齊神武與竇泰高敖曹三道來侵太祖欲并兵擊竇泰諸將多異議唯武及蘇綽與太祖意同遂擒之齊神武乃退太祖進圖弘農遣

武從兩騎覘候動靜武與其候騎遇卽便交戰斬六級獲三人而反齊神武趣沙苑太祖復遣武追之武從三騎皆衣敵人衣服至日暮去營百步下馬潛聽得其軍號因上馬歷營若警夜者有不如法者徃徃撻之具知敵之情狀以告太祖太祖深嘉焉遂從破之除大都督進爵高陽郡公拜車騎大將軍儀同三司四年太祖援洛陽武率騎一千爲前鋒至穀成與李弼破莫多婁貸文進至河橋武又力戰斬其司徒高敖曹遷侍中驃騎大將軍開府儀同三司出爲北雍州刺史復戰邛山時大軍不利齊神武乘勝進至陝武率兵禦之乃退久之

進位大將軍十七年詔武率兵三萬經畧漢川梁將楊賢以武興降梁深以白馬降武分兵守其城梁梁州刺史宜豐侯蕭循固守南鄭武圍之數旬循乃請服武爲解圍會梁武陵王蕭紀遣其將楊乾運等將兵萬餘人救循循於是更據城不出恐援軍之至表裏受敵乃簡精騎三千逆擊乾運於白馬大破之乾運退走武乃陳蜀軍俘級於城下循知援軍被破乃降率所部男女三萬口入朝自劔以北悉平明年武振旅還京師朝議初欲以武爲柱國武謂人曰我作柱國不應在元子孝前固辭不受以大將軍出鎮玉壁武乃量地形勝立樂昌

胡營新城三防齊將高苟子以千騎攻新城武邀擊之悉虜其衆孝閔帝踐祚拜柱國大司寇齊北豫州刺史司馬消難舉州來附詔武與楊忠迎消難以歸武成初轉太宗伯進封鄭國公邑萬戶齊將斛律敦侵汾絳武以萬騎禦之敦退武築栢壁城留開府權嚴薛羽生守之保定三年遷太保其年大軍東伐隋公楊忠引突厥自北道武以三萬騎自東道期會晉陽武至平陽後期不進而忠已還武尚未知齊將斛律明月遺武書曰鴻鶴已翔於寥廓羅者猶視於沮澤也武覽書乃班師出爲同州刺史明年從晉公護東伐時尉遲迴圍洛陽爲

敵所敗武與齊王憲於邛山禦之至夜收軍憲欲待明更戰武欲還固爭未決武曰洛陽軍散人情駭動若不因夜速還明日欲歸不得武在軍旅久矣備見形勢大王少年未經事豈可將數營士衆一旦棄之乎憲從之遂全軍而返天和三年轉太傅武賤時奢侈好華飾及居重位不持威儀行常單馬左右止一兩人而已外門不施戟恒晝掩一扉或謂武曰公位冠羣后功名蓋世出入儀衛須稱具瞻何輕率若是武曰子之言非吾心也吾在布衣豈望富貴不可頓忘疇昔且天下未平國恩未報安可過事威容乎言者慙而退武之在同州也

時屬天旱高祖勅武祀華岳岳廟舊在山下常所禱祈武謂僚屬曰吾備位三公不能燮理陰陽遂使盛農之月久絕甘雨天子勞心百姓惶懼忝寄旣重憂責實深不可同於衆人在常祀之所必須登峯展誠尋其靈奧岳旣高峻千仞壁立巖路嶮絕人跡罕通武年踰六十唯將數人攀藤援枝然後得上於是稽首祈請陳百姓懇誠晚不得還卽於岳上藉草而宿夢見一白衣人來執武手曰快辛苦甚相嘉尚武遂驚覺益用祇肅至旦雲霧四起俄而澍雨遠近霑洽高祖聞之璽書勞武曰公年尊德重弼諧朕躬比以陰陽僊序時雨不降命公

求祈止言廟所不謂公不憚危險遂乃遠陟高峯但神
道聰明無幽不燭感公至誠甘澤斯應聞之嘉賞無忘
于懷今賜公雜綵百疋公其善思嘉猷匡朕不逮念坐
而論道之義勿復更煩筋力也武性貪恠其爲大司寇
也在庫有萬釘金帶當時寶之武因入庫乃取以歸主
者白晉公護以武勳不彰其過因而賜之時論深鄙焉
五年十月薨年六十七贈太傅十五州諸軍事同州刺
史謚曰桓子震嗣

震字猛畧少驍勇便騎射走及奔馬膂力過人大統初
起家員外散騎常侍太祖嘗於渭北校獵時有兔過太
祖前震與諸將競射之馬倒而墜震足不傾躓因步走
射之一發中兔顧馬纔起遂回身騰上太祖喜曰非此
父不生此子賜武雜綵一百段十六年封昌邑縣公一
千戶累遷撫軍將軍銀青光祿大夫通直散騎常侍車
騎大將軍儀同三司散騎常侍世宗初拜儀同右中大
夫加驃騎大將軍開府儀同三司改封普寧縣公武平
初進爵廣平郡公除華州刺史震雖生自膏腴少習武
藝然導民訓俗頗有治方秩滿還朝爲百姓所戀保定
四年大軍東討諸將皆奔退震與敵交戰軍遂獨全天
和元年進位大將軍率衆征稽胡破之六年拜柱國建

周書卷之六 列傳 五
德初襲爵鄭國公出爲金州摠管十一州九防諸軍事
金州刺史四年從高祖東伐爲前三軍摠管五年又從
東伐率步騎一萬守統軍川攻克義寧烏蘇二鎮破并
州進位上柱國仍從平鄴賜妾二人女樂一部及珍玩
等拜大宗伯震父嘗爲此職時論榮之宣政中出爲原
州摠管三州二鎮諸軍事原州刺史尋罷歸隋開皇初
薨於家震弟恚車騎將軍渭南縣子大象末爲益州刺
史與王謙據蜀起兵尋敗被誅

侯莫陳順太保梁國公崇之兄也少豪俠有志度初事
爾朱榮爲統軍後從賀拔勝鎮井陘武泰初討葛榮平
邢杲征韓婁皆有功拜輕車將軍羽林監又從破元顥
進寧朔將軍越騎校尉普泰元年除持節征西將軍封
木門縣子邑三百戶尋加散騎常侍千牛備身衛將軍
閤內大都督從魏孝武入關順與太祖同里閑素相友
善且其弟崇先在關中太祖見之甚歡乃進爵彭城郡
公邑一千戶大統元年拜衛尉卿授儀同三司及梁企
定圍逼河州以順爲大都督與趙貴討破之卽行河州
事後從太祖破沙苑以功增邑千戶四年魏文帝東討
與太尉王盟僕射周惠達等留鎮長安時趙青雀反盟
及惠達奉魏太子出次渭北順於渭橋與賊戰頻破之

賊不敢出魏文帝還親執順手曰渭橋之戰卿有殊力便解所服金鏤玉梁帶賜之南岐州氏苻安壽自號太白王攻破武都州郡騷動復以順爲大都督往討之而賊屯兵要險軍不得進順乃設反間離其腹心立信賞誘其徒屬安壽知勢窮迫遂率部落一千家赴軍款附時順弟崇又封彭城郡公封順河間郡公明年加驃騎大將軍開府儀同三司行西夏州事安平郡公十六年拜大將軍出爲荊州摠管山南道五十二州諸軍事荊州刺史孝閔帝踐祚拜少師進位柱國其年薨

豆盧寧字永安昌黎徒何人其先本姓慕容氏前燕之支庶也高祖勝以燕皇始初歸魏授長樂郡守賜姓豆盧氏或云避難改焉父長柔玄鎮將有威重見稱於時武成初以寧著勳追贈柱國大將軍少保涪陵郡公寧少驍果有志氣身長八尺美容儀善騎射永安中以別將隨爾朱天光入關加授都督又以破万俟醜奴功賜爵靈壽縣男嘗與梁企定遇於平涼川相與肄射乃於百步懸莎草以射之七發五中定服其能贈遺甚厚天光敗後侯莫陳悅反太祖討悅寧與李弼率衆歸太祖魏孝武西遷以奉迎勳封河陽縣伯邑五百戶大統元年除前將軍進爵爲侯增邑三百戶遷顯州刺史顯州

大中正尋拜撫軍將軍銀青光祿大夫進爵爲公增邑五百戶授鎮東將軍金紫光祿大夫從太祖擒竇泰復弘農破沙苑除武衛大將軍兼大都督尋進車騎大將軍儀同三司增邑八百戶拜北華州刺史在州未幾以廉平著稱加散騎常侍七年從于謹破稽胡帥劉平伏於上郡及梁企定反以寧爲軍司監隴右諸軍事賊平進位侍中使持節驃騎大將軍開府儀同三司九年從太祖迎高仲密與東魏戰於却山遷左衛將軍進爵范陽郡公增邑四百戶十六年拜大將軍弋帥傍乞鐵忽及鄭五醜等反叛寧率衆討平之魏恭帝二年改封武

陽郡公遷尚書右僕射梁將王琳遣其將侯方兒潘純施寇江陵寧與蔡祐鄭永等討之方兒等遁走三年武興氏及固查氏魏大王等相應反叛寧復討平之孝閔帝踐祚授柱國大將軍武成初出爲同州刺史復督諸軍討稽胡郝阿保劉桑德等破之軍還遷大司寇進封楚國公邑萬戶別食鹽亭縣一千戶收其租賦保定四年授岐州刺史屬大兵東討寧輿疾從軍五年薨於同州時年六十六贈太保同鄜等十州諸軍事同州刺史謚曰昭初寧未有子養弟永恩子勣及生子讚親屬皆請讚爲嗣寧曰兄弟之子猶子也吾何擇焉遂以勣爲

周書卷十九 列傳 八
世子世以此稱之及寧薨勳襲爵少歷顯位大象末上
柱國利州摠管讚以寧勳建德初賜爵華陽縣侯累遷
開府儀同大將軍進爵武陽郡公永恩少有識度爲時
輩所稱初隨寧事侯莫陳悅後與寧俱歸太祖授殄寇
將軍以迎魏孝武功封新興縣伯邑五百戶屢逢征討
皆有功拜龍驤將軍中散大夫大統八年除直寢右親
信都督尋轉都督加通直散騎常侍十六年拜使持節
車騎大將軍儀同三司魏廢帝元年進位驃騎大將軍
開府儀同三司二年出爲成州刺史魏恭帝元年進爵
龍來縣侯三年大將軍安政公史寧隨突厥可汗入吐

谷渾令永恩率騎五千鎮河鄯二州以爲邊防孝閔帝
踐祚授鄯州刺史改封沃野縣公增邑一千戶尋轉隴
右總管府長史武成元年遷都督利沙文三州諸軍事
利州刺史時文州蠻叛永恩率兵擊破之保定元年入
爲司會中大夫二年復出爲隴右總管府長史寧以佐
命元勳封楚國公請以先封武陽郡三千戶益沃野之
封詔許焉又增邑并前四千五百戶尋卒官年四十八
贈少保幽冀等五州諸軍事幽州刺史謚曰敬子通嗣
○宇文貴字永貴其先昌黎大棘人也徙居夏州父莫豆
干保定中以貴著勳追贈柱國大將軍少傅夏州刺史

安平郡公貴母初孕貴夢有老人抱一兒授之曰賜爾是子俾壽且貴及生形類所夢故以永貴字之貴少從師受學嘗輟書歎曰男兒當提劍汗馬以取公侯何能如先生爲博士也正光末破六汗拔陵圍夏州刺史源子雍嬰城固守以貴爲統軍救之前後數十戰軍中咸服其勇後送子雍還賊帥叱干麒麟薛崇禮等處處屯聚出兵邀截貴每奮擊輒破之除武騎常侍又從子雍討葛榮軍敗奔鄴爲榮所圍賊屢來攻貴每縋而出戰賊莫敢當其鋒然兇徒寔繁圍久不解貴乃於地道潛出北見爾朱榮陳賊兵勢榮深納之因從榮擒葛榮於

滏口加別將又從元天穆平邢杲轉都督元顥入洛貴率鄉兵從爾朱榮焚河橋力戰有功加征虜將軍封革融縣侯邑一千戶除郢州刺史入爲武衛將軍關內大都督從魏孝武西遷進爵化政郡公大統初遷右衛將軍貴善騎射有將率才太祖又以宗室甚親委之三年進車騎大將軍儀同三司與獨孤信入洛陽東魏潁州刺史賀若統據潁川來降東魏遣其將堯雄趙育是云寶率衆二萬攻潁貴自洛陽率步騎二千救之軍次陽翟雄等已度馬橋去潁川三十里東魏行臺任祥又率衆四萬餘與雄合諸將咸以彼衆我寡不可爭鋒貴曰

兵機倚伏固不可以常理論古人能以寡制衆者皆由
預覩成敗決必然之策耳吾雖闇於成事然謂進與賀
若合勢爲計之上者請爲諸軍說之堯雄等必以爲潁
川孤危勢非其敵又謂吾寡弱獨進若悉力以攻潁必
指掌可破旣陷潁川便與任祥軍合同惡相濟爲害更
甚吾今屯兵陽翟便是入其數內若賀若一陷吾輩坐
此何爲進據潁川有城可守雄見吾入城出其不意進
則狐疑退則不可然後與諸軍盡力擊之何往不克願
勿疑也遂入潁川雄等稍前貴率千人背北爲陳與雄
合戰貴馬中流矢乃短兵步鬪士衆用命雄大敗輕走

趙育於陳降獲其輜重俘萬餘人盡放令還任祥聞雄
敗遂不敢進尋而儀同怡峯率騎五百赴貴貴乘勝逼
祥祥退保宛陵追及之會日暝結陳相持明旦合戰俘
斬甚多祥軍旣敗是云寶亦降師還魏文帝在天遊園
以金卮置侯上命公卿射中者卽以賜之貴一發而中
帝咲曰由基之妙正當爾耳進侍中驃騎大將軍開府
儀同三司歷夏岐二州刺史十六年遷中外府左長史
進位大將軍宕昌王梁彌定爲宗人獠甘所逐來奔又
有羗酋傍乞鐵忽因梁企定反後據有渠株川擁種類
數千家與渭州民鄭五醜扇惑諸羗同反憑險置柵者

十餘所太祖令貴與豆盧寧史寧討之貴等擒斬鐵忽及五醜史寧又別擊獠甘破之乃納彌定并於渠株川置岷州朝廷美其功遂於粟坂立碑以紀其績魏廢帝初出爲岐州刺史二年授大都督與西蓋等六州諸軍事興州刺史先是興州氏反自貴至州人情稍定貴表請於梁州置屯田數州豐足三年詔貴代尉遲迴鎮蜀時隆州人開府李光賜反於鹽亭與其黨帛玉成寇食堂譙淹蒲皓馬術等攻圍隆州州人李祐亦聚衆反開府張遁舉兵應之貴乃命開府叱奴興救隆州又令開府成亞擊祐及遁勢蹙遂降執送京師除都督益潼等

八州諸軍事益州刺史就加小司徒先是蜀人多劫盜貴乃召任俠傑健者署爲遊軍二十四部令其督捕由是頗息孝閔帝踐祚進位柱國拜御正中大夫武成初與賀蘭祥討吐谷渾軍還進封許國公邑萬戶舊爵迴封一子遷大司空治小冢宰歷大司徒遷太保貴好音樂耽弈碁留連不倦然好施愛士時人頗以此稱之天保之末使突厥迎皇后天和二年還至張掖薨贈太傅諡曰穆子善嗣歷位開府儀同三司大將軍柱國洛州刺史以罪免尋復本官除大宗伯大象末進位上柱國善弟忻少以父軍功賜爵化政郡公驍勇絕倫有將帥

周書卷十九 列傳 三
才畧大象末位至上柱國進封英國公忻弟愷少好學頗解屬文雜藝多通尤精巧思亦以父軍功賜爵雙泉縣伯尋襲祖爵安平郡公起家右侍上士稍遷御正中大夫保定中位至上開府是云寶趙育既至初並拜車騎大將軍儀同三司寶後累遷至大將軍都督涼甘瓜州諸軍涼州刺史賜爵洞城郡公世宗時吐谷渾侵逼涼州寶與戰不利遂歿於陣

楊忠弘農華陰人也小名奴奴高祖元壽魏初爲武川鎮司馬因家於神武樹頹焉祖烈龍驤將軍太原郡守父禎以軍功除建遠將軍屬魏末喪亂避地中山結義

徒以討鮮于脩禮遂死之保定中以忠勳追贈柱國大將軍少保興城郡公忠美髭髯身長七尺八寸狀貌瓌偉武藝絕倫識量沉深有將帥之畧年十八客遊泰山會梁兵攻郡陷之遂被執至江左在梁五年從北海王顥入洛除直閣將軍顥敗爾朱度律召爲帳下統軍及爾朱兆以輕騎自并州入洛陽忠時預焉賜爵昌縣伯拜都督又別封小黃縣伯從獨孤信破梁下滌戍平南陽並有功及齊神武舉兵內侮忠時隨信在洛遂從魏孝武西遷進爵爲侯仍從平潼關破回洛城除安西將軍銀青光祿大夫東魏荊州刺史辛纂據穰城忠從獨

孤信討之纂戰敗退走信令忠與都督康洛兒元長生
爲前驅馳至其城叱門者曰今大軍已至城中有應爾
等求活何不避走門者盡散忠與洛兒長生乘城而入
彎弓大呼纂兵衛百餘人莫之敢禦斬纂以徇城中懾
服居半歲以東魏之逼與信奔梁梁武帝深奇之以爲
大德主帥關外侯大統三年與信俱歸闕太祖召居帳
下嘗從太祖狩於龍門忠獨當一猛獸左挾其脊右拔
其舌太祖壯之北臺謂猛獸爲拚于因以字之從擒竇
秦破沙苑遷征西將軍金紫光祿大夫進爵襄城縣公
河橋之役忠與壯士五人力戰守橋敵人遂不敢進以

功除左光祿大夫雲州刺史兼大都督又與李遠破黑
水稽胡并與怡峯解玉壁圍轉洛州刺史印山之戰先
登陷陳除大都督進車騎大將軍儀同三司散騎常侍
追封母蓋氏爲北海郡君尋除都督朔燕顯蔚四州諸
軍事朔州刺史加侍中驃騎大將軍開府儀同三司及
東魏圍潁川蠻帥日柱清據險爲亂忠率兵討平之時
侯景渡江梁武喪敗其西義陽郡守馬伯符以下澁城
降朝廷因之將經畧漢沔乃授忠都督三荆二襄二廣
南雍平信隨江二郢浙十五州諸軍事鎮穰城以伯符
爲鄉導攻梁齊興郡及昌州皆克之梁雍州刺史岳陽

王蕭咎雖稱藩附而尚有貳心忠自樊城觀兵於漢濱
易旗遞進實騎二千咎登樓望之以爲三萬也懼而服
焉梁司州刺史柳仲禮留其長史馬岫守安陸自率兵
騎一萬寇襄陽初梁竟陵郡守孫暲以其郡來附太祖
命大都督符貴往鎮之及仲禮至暲乃執貴以降仲禮
又進遣其將王叔孫與暲同守太祖怒乃令忠帥衆南
伐攻梁隨郡克之獲其守將桓和所過城戍望風請服
忠乃進圍安陸仲禮聞隨郡陷恐安陸不守遂馳歸赴
援諸將恐仲禮至則安陸難下請急攻之忠曰攻守勢
殊未可卒拔若引日勞師表裏受敵非計也南人多習

水軍不閑野戰仲禮回師在近路吾出其不意以奇兵
襲之彼怠我奮一舉必克則安陸不攻自拔諸城可傳
檄而定也於是選騎二千銜枚夜進遇仲禮於淙頭忠
親自陷陳擒仲禮悉俘其衆馬岫以安陸降王叔孫斬
孫暲以竟陵降皆如忠所策梁元帝遣使送子方畧爲
質并送載書請魏以石城爲限梁以安陸爲界乃旋師
進爵陳留郡公十七年梁元帝逼其兄邵陵王綸綸北
度與其前西陵郡守羊思達要隨陸土豪段珍寶夏侯
珍洽合謀送質於齊欲來寇掠汝南城主李素綸故吏
也開門納焉梁元帝密報太祖太祖乃遣忠督衆討之

詰旦陵城日晏而尅擒蕭綸數其罪而殺之并獲其安樂侯昉亦殺之初忠之擒柳仲禮遇之甚厚仲禮至京師乃譖忠於太祖言其在軍大取金寶珍玩等太祖欲覆按之惜其功高乃出忠忠忿恚悔不殺仲禮故至此獲綸等竝加戮焉忠間歲再舉盡定漢東之地寬以御衆甚得新附之心魏恭帝初賜姓曾六如氏行同州事及于謹伐江陵忠爲前軍屯江津遏其走路梁人束刃於象鼻以戰忠射之二象反走及江陵平朝廷立蕭譽爲梁王令忠鎮穰城以爲犄角之勢別討沔曲諸蠻皆克之孝閔帝踐祚入爲小宗伯齊人寇東境忠出鎮蒲

坂及司馬消難請降忠與柱國達奚武援之於是共率騎士五千人兼馬一疋從間道馳入齊境五百里前後遣三使報消難而皆不反命去豫州三十里武疑有變欲還忠曰有進死無退生獨以千騎夜趨城下四面峭絕徒聞擊柝之聲武親來麾數百騎以西忠勒餘騎不動候門開而入乃馳遣召武時齊鎮城伏敬遠勒甲士二千人據東陴舉烽嚴警武憚之不欲保城乃多取財帛以消難及其屬先歸忠以三千騎爲殿到洛南皆解鞍而臥齊衆來追至於洛北忠謂將士曰但飽食今在死地賊必不敢渡水當吾鋒齊兵陽若渡水忠馳將擊

之齊兵不敢逼遂徐引而還武歎曰達奚武自是天下
健兒今日服矣進位柱國大將軍武成元年進封隋國
公邑萬戶別食竟陵縣一千戶收其租賦尋治御正中
大夫保定二年遷大司空時朝議將與突厥伐齊公卿
咸曰齊氏地半天下國富兵強若從漠北入并州極爲
險阻且大將斛律明月未易可當今欲探其巢窟非十
萬不可忠獨曰師克在和不在衆萬騎足矣明月豎子
亦何能爲三年乃以忠爲元帥大將軍楊纂李穆王傑
爾朱敏及開府元壽田弘慕容延等十餘人皆隸焉又
令達奚武帥步騎三萬自南道而進期會晉陽忠乃留

敏據什賁遊兵河上忠出武川過故宅祭先人饗將士
席卷二十餘鎮齊人守陁嶺之隘忠縱奇兵奮擊大破
之又留楊纂屯靈丘爲後拒突厥木汗可汗控也頭可
汗步雖可汗等以十萬騎來會四年正月朔攻晉陽是
時大雪數旬風寒慘烈齊人乃悉其精銳鼓噪而出突
厥震駭引上西山不肯戰衆皆失色忠令其衆曰事勢
在天無以衆寡爲意乃率七百人步戰死者十四五以
武後期不至乃班師齊人亦不敢逼突厥於是縱兵大
掠自晉陽至欒城七百餘里人畜無孑遺俘斬甚衆高
祖遣使迎勞忠於夏州及至京師厚加宴賜高祖將以

忠爲太傅晉公護以其不附已難之乃拜摠管涇幽靈雲鹽顯六州諸軍事涇州刺史是歲大軍又東伐晉公護出洛陽令忠出沃野以應接突厥時軍糧旣少諸將憂之而計無所出忠曰當權以濟事耳乃招誘稽胡諸首領咸令在坐使王傑盛軍容鳴鼓而至忠陽怪而問之傑曰大冢宰已平洛陽天子聞銀夏之間生胡擾動故使傑就公討之又令突厥使者馳至而告曰可汗更入并州留兵馬十餘萬在長城下故遣問公若有稽胡不服欲來共公破之坐者皆懼忠慰喻而遣之於是諸胡相率歸命饋輸填積屬晉公護先退忠亦罷兵還鎮

又以政績可稱詔賜錢三十萬布五百疋穀二千斛天和三年以疾還京高祖及晉公護屢臨視焉尋薨年六十二贈太保同朔等十三州諸軍事同州刺史本官如故諡曰桓子堅嗣弟整建德中開府陳留郡公從高祖平齊歿於并州以整死王事詔其子智積襲其官爵整弟慧惠大象末太宗伯竟陵縣公惠弟嵩以忠勳賜爵與城郡公早卒嵩弟達亦以忠勳爵周郡公

王雄字胡布頭太原人也父崙以雄傑著勳追贈柱國大將軍少傅安康郡公雄儀貌魁梧少有謀畧永安末從賀拔岳入關除征西將軍金紫光祿大夫魏孝武西

遷授都督封臨貞縣伯邑五百戶大統初進爵爲公增邑二百戶拜武衛將軍加驃騎將軍增邑八百戶進大都督尋拜儀同三司增邑三百戶遷開府儀同三司加侍中出爲岐州刺史進爵武威郡公進位大將軍行同州事十七年雄率軍出子午谷圍梁上津魏興明年克之以其地爲果梁州尋而復叛又令雄討之魏恭帝元年賜姓可頻氏孝閔帝踐祚授少傅增邑二千戶進位柱國大將軍武成初進封庸國公邑萬戶尋出爲涇州摠管諸軍事涇州刺史保定四年從晉公護東征雄在塗遇病乃自力而進至邛山與齊將斛律明月接戰雄

馳馬衝之殺三人明月退走雄追之明月左右皆散矢又盡惟餘一奴一矢在焉雄按稍不及明月者丈餘曰惜爾不殺得但任爾見天子明月乃射雄中額抱馬退走至營而薨時年五十八贈使持節太保同華等二十州諸軍事同州刺史諡曰忠子謙嗣自有傳

史臣曰太祖接喪亂之際乘戰爭之餘發迹平涼撫征關右于時外虞孔熾內難方殷羽檄交馳戎軒屢駕終能蕩清逋孽克固鴻基雖稟筭於廟謨實責成於將帥達奚武等竝兼資勇畧感會風雲或効績中權或立功方面均分休戚同濟艱難可謂國之爪牙朝之禦侮者

也而武協規太祖得雋小間周瑜赤壁之謀賈詡烏巢之策何能以尚一言與邦斯近之矣

周書卷十九終

周書卷二十

列傳第十二

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

王盟

賀蘭祥

尉遲綱

叱列伏龜

閻慶

王盟字子件明德皇后之兄也其先樂浪人六世祖波前燕太宰祖珍魏黃門侍郎贈并州刺史樂浪公父熙伏波將軍以良家子鎮武川因家焉魏正光中破六汗拔陵攻陷諸鎮盟亦爲其所擁拔陵破後流寓中山孝昌初除積射將軍從蕭寶夤西征寶夤僭逆盟遂逃匿民間以觀其變及爾朱天光入關盟出從之隨賀拔岳爲前鋒擒万俟醜奴平秦隴常先登力戰拜征西將軍平秦郡守太祖將討侯莫陳悅徵盟赴原州以爲留後大都督鎮高平悅平除原州刺史魏孝武至長安封魏昌縣公邑一千戶大統初復加車騎大將軍儀同三司

三年徵拜司空尋轉司徒迎魏文帝悼后於茹茹加侍中遷太尉魏文帝東征以留後大都督行雍州事節度關中諸軍趙青雀之亂盟與開府李虎輔魏太子出頓渭北事平進爵長樂郡公增邑并前二千戶賜姓拓王氏東魏侵汾川圍玉壁盟以左軍大都督守蒲坂軍還遷太保九年進位太傅加開府儀同三司盟姿度弘雅仁而汎愛雖位居師傅禮冠羣后而謙恭自處未嘗以勢位驕人魏文帝甚尊重之及有疾數幸其第親問所欲其見禮如此大統十一年薨贈本官諡曰孝定子勵字醜與性忠果有才幹年十七從太祖入關及太祖平

秦隴定關中勵常侍從太祖嘗謂之曰爲將坐見成敗者上也被堅執銳者次也勵曰意欲兼之太祖大笑尋拜平東將軍散騎常侍賜爵梁甫縣公大統初爲千牛備身直長領左右出入卧內小心謹肅魏文帝嘗曰王勵可謂不二心之臣也沙苑之役勵以都督領禁兵從太祖勵居左翼與帳下數十人用短兵接戰當其前者死傷甚衆勵亦被傷重遂卒於行間時年二十六太祖深悼焉贈使持節太尉領尚書令十州諸軍事雍州刺史追封咸陽郡公諡曰忠武子弼襲爵尚魏安樂公主官至撫軍將軍大都督通直散騎常侍勵弟懋字小興

盟之西征以懋尚幼留在山東永安中始入關與盟相見遂從征伐大統初賜爵安平縣子授揚烈將軍從盟迎魏悼后還拜城門校尉魏文帝東征以撫軍將軍兼太子左率留守俄轉右率歷尚食典御領左右武衛將軍錄前後功進爵爲公增邑千戶遷右衛將軍于時疆場交兵未申喪紀服齊斬者並墨縗從事及盟薨懋上表辭位乞終喪制魏文帝不許累遷大都督散騎常侍使持節車騎大將軍儀同三司驃騎大將軍開府儀同三司侍中左衛將軍領軍懋性溫和小心敬慎宿衛宮禁十有餘年勤恪當官未嘗有過魏文帝甚嘉之

廢帝二年除南岐州刺史進爵安寧郡公增邑并前二千戶魏恭帝二年遷大將軍大都督後拜小司寇卒于官子悅嗣官至大將軍同州刺史改封濟南郡公盟兄子顯幼而敏悟沉靜少年初爲太祖帳內都督累遷奉車都尉寧朔將軍車騎大將軍儀同三司燕朔顯蔚四州諸軍事燕州刺史驃騎大將軍開府儀同三司光祿卿鳳州刺史賜爵洛邑縣公進位大將軍卒子誼嗣誼倜儻有大志深爲高祖所親委少歷顯職見重於時位至柱國平陽郡公宣帝卽位進封揚國公拜大司空大象末襄州總管上柱國

賀蘭祥字盛樂其先與魏俱起有紇伏者爲賀蘭莫何弗因以爲氏其後有以良家子鎮武川者遂家焉父初真少知名爲鄉閭所重尚太祖姊建安長公主保定二年追贈太傅柱國常山郡公祥年十一而孤居喪合禮長於舅氏特爲太祖所愛雖在戎旅常博延儒士教以書傳太祖初入關祥與晉公護俱在晉陽後乃遣使迎致之語在護傳年十七解褐奉朝請加威烈將軍祥少

有膽氣志在立功尋擢補都督恒在帳下從平侯莫陳悅又迎魏孝武以前後功封撫夷縣伯邑五百戶仍從擊潼關獲東魏將薛長孺又攻回洛城拔之還拜左右

直長進爵爲公增邑并前一千三百戶大統三年從儀
同于謹攻楊氏壁祥先登克之遷右衛將軍加持節征
虜將軍沙苑之役詔祥留衛京師後以留守功增邑八
百戶尋除鎮西將軍四年魏文帝東伐祥領軍從戰河
橋以功加使持節大都督八年遷車騎大將軍儀同三
司散騎常侍九年從太祖與東魏戰於邙山進位驃騎
大將軍開府儀同三司加侍中十四年除都督三荆南
襄南雍平信江隨二郢浙十二州諸軍事荊州刺史進
爵博陵郡公先是祥嘗行荊州事雖未朞月頗有惠政
至是重往百姓安之由是漢南流民襁負而至者日有

千數遠近蠻夷莫不款附祥隨機撫納咸得其歡心時
盛夏元陽祥乃親巡境內觀政得失見有發掘古墓暴
露骸骨者乃謂守令曰此豈仁者之爲政耶於是命所
在收葬之卽日澍雨是歲大有年州境先多古墓其俗
好行發掘至是遂息祥雖太祖密戚性甚清素州境南
接襄陽西通岷蜀物產所出多諸珍異時旣與梁通好
行李往來公私贈遺一無所受梁雍州刺史岳賜王蕭
譽欽其節儉乃以竹屏風絺綌之屬及以經史贈之祥
難違其意取而付諸所司太祖後聞之益以賜祥尋被
徵還十六年拜大將軍太祖以涇渭漑灌之處渠堰廢

毀乃命祥脩造富平堰開渠引水東注於洛功用既畢
民獲其利魏廢帝二年行華州事後改華州爲同州仍
以祥爲刺史尋拜尚書左僕射六官建授小司馬孝閔
帝踐祚進立柱國遷大司馬時晉公護執政祥與護中
表少相親愛軍國之事護皆與祥參謀及誅趙貴廢孝
閔帝祥有力焉武成初吐谷渾侵涼州詔祥與宇文貴
總兵討之祥乃遣其軍司檄吐谷渾曰夫二氣旣分三
才定位樹之以君本爲黔首豈使悖義違道肆於民上
昔魏氏不綱羣方幅裂豺狼橫噬龜玉已毀喁喁黔黎
咸墜塗炭我先皇神武應期一匡天下東戡南剪無思

不服天鑑有周世篤英聖遂廓洪基奄荒萬寓固則神
臯西嶽險則百二猶在卿士師師羣后率職故知三靈
之所睠集四隩之所來蘇也彼國世在西番作藩於魏
值中原政亂遂阻皇風首鼠兩端伺我邊隙先皇含垢
藏疾仍存聘享欲睦之以隣好申之以婚姻彼國苞藏
禍心屢違盟約外結仇讐自貽近患是故往年致突厥
之師也自爾迄今蜂蠆彌毒入我姑臧俘我河縣芟夷
我菽麥虔劉我蒼生我皇武以止戈文以懷遠德覃四
海化溢八荒以彼惡稔禍盈故命龔行九伐武臣猛將
天張雷動皆六郡良家三秦精銳揮戈擐甲同萃龍沙

柱國博陵公祥貴戚重望乃文乃武受朕廟堂元戎啓
路太傅燕國公于謹英猷不世應變無窮杖旄指麾爲
其謀主柱國化政公貴早播威聲奇正兼設直取龍涸
濟自南河突厥與國睦親同恥反道驅引弓之民總穹
廬之衆解鞍成山雲蒸霧合往歲王師西伐成都守
桴鼓南臨江陵底定鑿空萬里闢地千都荒服畏威膜
拜厥角成敗之機較然可見若能轉禍爲福深識事宜
君臣相率輿櫬稽顙則爵等顯除永蕃西服如其徘徊
危邦覲延時漏覆宇湮祀良助寒心幸思嘉謀以圖去
就遂與吐渾廣定王鐘留王等戰破之同拔其洮陽共

和二城以其地爲洮州撫安西土振旅而還進封涼國
公邑萬戶保定四年薨年四十八贈使持節太師同岐
等十二州諸軍事同州刺史諡曰景有七子敬讓璨師
寬知名敬少歷顯職封化隆縣侯後襲爵涼國公位至
柱國大將軍華州刺史讓大將軍虜州刺史河東郡公
璨開府儀同三司宜陽縣公隋文帝與祥有舊開皇初
追贈上柱國

尉遲綱字婆羅蜀國公迴之弟也少孤與兄迴依託舅
氏太祖西討關隴迴綱與母昌樂大長公主留于晉陽
後方入關從太祖征伐常陪侍帷幄出入卧內後以迎

魏孝武功拜殿中將軍大統元年授帳內都督從儀同李諱討曹泥破之又從破竇泰以功封廣宗縣伯邑五百戶仍從復弘農克河北郡戰沙苑皆有功綱驍果有膂力善騎射太祖甚寵之委以心膂河橋之戰太祖馬中流矢因而驚奔綱與李穆等左右力戰衆皆披靡太祖方得乘馬以前後功增邑八百戶進爵爲功仍拜平遠將軍步兵校尉八年加通直散騎常侍太子武衛率前將軍轉帥都督東魏圍玉壁綱從太祖救之九年春太祖復與東魏戰於邛山大軍不利人心離解綱勵將士盡心翊衛遷大都督十四年拜車騎大將軍儀同三

司加散騎常侍增邑三百戶俄遷驃騎大將軍開府儀同三司加侍中進爵昌平郡公十七年出爲華州刺史魏廢帝二年拜大將軍兼領軍將軍及帝有異謀言頗漏泄太祖以綱職典禁旅使密爲之備俄而帝廢立齊王仍以綱爲中領軍總宿衛綱兄迴率衆伐蜀綱從太祖送之於城西見一走兔太祖命綱射之誓曰若獲此兔必當破蜀俄而綱獲兔而反太祖喜曰事平之日當賞汝佳口及克蜀賜綱侍婢二人又常從太祖北狩雲陽值五鹿俱起綱獲其三每從遊宴太祖以珍異之物令諸功臣射而取之綱所獲輒多孝閔帝踐祚綱以親

戚掌禁兵除小司馬又與晉公護廢帝語在護傳世宗
卽位進位在國大將軍武成元年進封吳國公邑萬戶
除涇州總管五州十一防諸軍事涇州刺史是歲大長
公主薨于京師綱去職尋起復本官保定元年拜少傅
俄而授大司空二年出爲陝州總管七州十三防諸軍
事陝州刺史四年晉公護東討乃配綱甲士留鎮京師
綱以天子在宮必無內慮乃請出外頓於咸陽大軍還
綱復歸鎮天和二年以綱政績可稱賜帛千段穀六千
斛錢二十萬增邑四百戶陳公純等以皇后阿史那氏
自突厥將入塞詔徵綱與大將軍王傑率衆迎衛於境

首三年追事河橋之功封一子縣公邑一千戶四年五
月薨于京師時年五十三贈太保十二州諸軍事同州
刺史謚曰武第三子安以嫡嗣大象末位至柱國安兄
運別有傳運弟勤少歷顯位大象末青州總管起兵應
伯父迴事在迴傳安弟敬尚世宗女河南公主位至儀
同三司

叱列伏龜字摩頭隋代郡西部人也世爲部落大人魏
初入附遂世爲第一領民酋長至龜容貌瓌偉腰帶十
圍進止詳雅兼有武藝嗣父業復爲領民酋長魏正光
五年廣陽王深北征請龜爲寧朔將軍委以帳內兵事

尋除善無郡守孝昌三年又除別將從長孫稚西征以戰功累遷征西將軍金紫光祿大夫後還洛授都督遂爲齊神武所寵任加授大都督沙苑之敗隨例來降太祖以其豪門解縛禮之仍以邵惠公女妻之大統四年封長樂縣公邑一千戶自此常從太祖征討亟有戰功八年出爲北雍州刺史加大都督尋進位車騎大將軍儀同三司散騎常侍十四年徵拜侍中加驃騎大將軍開府儀同三司除恒州刺史增邑通前一千四百戶十七年卒子椿嗣椿字千年世宗時拜車騎大將軍儀同三司尋遷驃騎大將軍開府儀同三司改封永世縣公

邑一千二百戶保定二年授幽州刺史天和初除左宮伯進位大將軍

閻慶字仁慶河南河陰人也曾祖善仕魏歷龍驤將軍雲州鎮將因家于雲州之盛樂郡祖提使持節車騎大將軍燉煌鎮都大將父進有謀畧勇冠當時正光中拜龍驤將軍屬衛可孤作亂攻圍盛樂進率衆拒守縣歷三載晝夜交戰未嘗休息以少擊衆城竟獲全以功拜盛樂郡守慶幼聰敏重然諾風儀端肅望之儼然及衛可孤侵逼盛樂慶隨父固守頗有力焉拜別將稍遷輕車將軍加給事中後以軍功拜步兵校尉中堅將軍旣

而齊神武舉兵入洛魏孝武西遷慶謂所親曰高歡跋扈將有篡逆之謀豈可苟安目前受其控制也遂以大統三年自宜陽歸闕大祖謂慶曰高歡逆亂宇內分崩羣盜競興人皆徇已卿遂能盡忠貞之節重君臣之義背逆歸順捨危就安雖古人所稱何以加也卽拜中堅將軍奉車都尉河橋之役以功拜前將軍太中大夫遷後將軍封安次縣子邑四百戶及邙山之戰先登陷陳拜撫軍將軍大都督進爵爲伯增邑五百戶慶善於綏撫士卒未休未嘗先舍故能盡其死力屢展勲勞累遷使持節車騎大將軍儀同三司散騎常侍驃騎大將軍

開府儀同三司雲州大中正加侍中賜姓大野氏孝閔帝踐祚出爲河州刺史進爵石保縣公增邑千戶州居河外地接戎夷慶留心撫納頗稱簡惠就拜大將軍進爵大安郡公邑戶如舊入爲小司空除雲州刺史轉寧州刺史慶性寬和不苛察百姓悅之天和六年進位柱國晉公護母慶之姑也護雖擅朝而慶未嘗阿附及護誅高祖以此重之乃詔慶第十二子毗尚帝女清都公主慶雖位望隆重婚連帝室常以謙慎自守時人以此稱之建德二年抗表致仕優詔許焉慶旣衰老恒嬰沉痾宣帝以其先朝耆舊特異常倫乃詔靜帝至第問疾

賜布帛千段醫藥所須令有司供給大象二年拜上柱
國隋文帝踐極又令皇太子就第問疾仍供醫藥之費
開皇二年薨時年七十七贈司空荆譙浙湖澧廣蒙七
州諸軍事荊州刺史謚曰成長子常先慶卒次子稚嗣
大象末位至大將軍
史臣曰中陽御歷沛邑多封侯白水配天南陽皆貴戚
是知階緣近屬以取寵榮其來尚矣王盟等始以親黨
升朝終以才能進達勤宣運始位列周行實參迹於功
臣蓋弗由於恩澤也

周書卷二十終

周書卷二十一

列傳第十三

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒

臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事

臣李騰芳等奉

勅重校刊

尉遲迴

王謙

司馬消難

尉遲迴字薄居羅代人也其先魏之別種號尉遲部因
而姓焉父俟兜性弘裕有鑒識尚太祖姊昌樂大長公

主生迴及綱侯兜病且卒呼二子撫其首曰汝等並有
貴相但恨吾不見爾各宜勉之迴少聰敏美容儀及長
有大志好施愛士稍遷大丞相帳內都督尚魏文帝女
金明公主拜駙馬都尉從太祖復弘農破沙苑皆有功
累遷尚書左僕射兼領軍將軍迴通敏有幹能雖任兼
文武頗允時望太祖以此深委仗焉後拜大將軍侯景
之渡江梁元帝時鎮江陵旣以內難方殷請脩隣好其
弟武陵王紀在蜀稱帝率衆東下將攻之梁元帝大懼
乃移書請救又請伐蜀太祖曰蜀可圖矣取蜀制勝在
茲一舉乃與羣公會議諸將多有異同唯迴以爲紀旣

盡銳東下蜀必空虛王師臨之必有征無戰太祖深以
爲然謂迴曰伐蜀之事一以委汝計將安出迴曰蜀與
中國隔絕百有餘年恃其山川險阻不虞我師之至宜
以精甲銳騎星夜襲之平路則倍道兼行險途則緩兵
漸進出其不意衝其腹心蜀人旣駭官軍之臨速必望
風不守矣於是乃令迴督開府元珍乙弗亞萬俟呂陵
始叱奴興綦連宇文昇等六軍甲士一萬二千騎萬疋
伐蜀以魏廢帝二年春自散關由固道出白馬趣晉壽
開平林舊道前軍臨劔閣紀安州刺史樂廣以州先降
紀梁州刺史楊乾運時鎮潼州又降六月迴至潼州大

饗將士引之而西紀益州刺史蕭撫不敢戰遂嬰城自守進軍圍之初紀至巴郡聞迴來侵遣譙淹回師爲撫外援迴分遣元珍乙弗亞等以輕騎破之遂降撫前後戰數十合皆爲迴所破撫與紀子宜都王肅及其文武官屬詣軍門請見迴以禮接之其吏人等各令復業唯收僮隸及儲積以賞將士號令嚴肅軍無私焉詔迴爲大都督益潼等十八州諸軍事益州刺史以平蜀功封一子爲公自劔閣以南得承制封拜及黜陟迴乃明賞罰布恩威綏緝新邦經畧未附夷夏懷而歸之迴性至孝色養不怠身雖在外所得四時甘脆必先薦奉然後

致嘗大長公主年高多病迴往在京師每退朝參候起居憂悴形於容色大長公主每爲之和顏進食以寧迴心太祖知其至性徵迴入朝以慰其母意遣大鴻臚郊勞仍賜迴袞冕之服蜀人思之立碑頌德孝閔踐祚進位柱國大將軍又以迴有平蜀之功同霍去病冠軍之義封寧蜀公爵邑萬戶宣帝卽位以迴爲大前疑出爲相州總管宣帝崩隋文帝輔政以迴墜位夙重懼爲異圖乃令迴子魏安公惇齎詔書以會葬徵迴尋以郎公韋孝寬代之爲總管迴以隋文帝當權將圖篡奪遂謀舉兵留惇而不受代隋文帝又使候正破六汗

裒詣迴喻旨密與總管府長史晉昶等書令爲之備迴
間之殺長史及裒乃集文武士庶登城北樓而令之曰
楊堅以凡庸之才藉后父之勢挾幼主而令天下威福
自己賞罰無章不臣之迹暴於行路吾君將相與國舅
甥同休共戚義由一體先帝處吾於此本欲寄以安危
今欲與卿等糾合義勇匡國庇人進可以享榮名退可
以終臣節卿等以爲何如於是衆咸從命莫不感激乃
自稱大總管承制署置官司于時趙王招已入朝留少
子在國迴又奉以號令迴弟子勤時爲青州總管亦從
迴迴令管相衛黎毛洺貝趙冀瀛滄勤所統青膠光莒

諸州皆從之衆數十萬榮州刺史邵公宇文胄申州刺
史李惠東楚州刺史費也利進東潼州刺史曹孝遠各
據州以應迴迴又北結高寶寧以通突厥南連陳人以
割江淮之地隋文帝於是徵兵討迴卽以韋孝寬爲元
帥惇率衆十萬入武德軍於沁東孝寬等諸軍隔水相
持不進隋文帝又遣高頴馳驛督戰惇布兵二十里麾
軍小却欲待孝寬軍半度擊之孝寬因其小却鳴鼓齊
進惇大敗孝寬乘勝進至鄴迴與子惇祐等又悉其卒
十三萬陳於城南迴別統萬人皆綠巾錦襖號曰黃龍
兵勤率衆五萬自青州赴迴以三千騎先到迴舊習軍

旅雖老猶被甲臨陣其麾下千兵皆關中人爲之力戰
孝寬等軍失利而却鄴中士女觀者如堵高頰與李詢
整陣先犯觀者因其擾而乘之迥大敗遂入鄴迥走保
北城孝寬縱兵圍之李詢賀樓子幹以其屬先登迥上
樓射殺數人乃自殺勤惇葬東走并追獲之餘衆月餘
皆斬之迥末年衰老惑於後妻王氏而諸子多不睦以
開府小御正崔達挈爲長史餘委任亦多用齊人達挈
文士無籌畧舉措多失綱紀不能有所匡救迥自起兵
至敗六十八日武德中迥從孫庫部員外郎耆福上表
請改葬朝議以迥忠於周室有詔許之

王謙字勅萬太保雄之子也性恭謹無他才能以父功
累遷驃騎大將軍開府孝閔踐祚治右小武伯雄從晉
公護東討爲齊人所斃朝議以謙父殞身行陣特加殊
寵乃授謙柱國大將軍以情禮未終固辭不拜高祖手
詔奪情襲爵庸公邑萬戶從皇太子討吐谷渾力戰有
功是時高祖東征謙又力戰進上柱國益州總管時謙
令司錄賀若昂奉表詣闕昂還具陳京師事勢謙以世
受國恩將圖匡復遂舉兵署官司所管益潼新始龍印
青瀘戎寧汶陵遂合楚資眉普十八州及嘉渝臨渠蓬
隆通興武庸十州之人多從之總管長史乙弗虔益州

唐書卷三十一 列傳 五
刺史達奚基勸謙据險觀變隆州刺史阿史那瓌爲謙
畫三策曰公親率精銳直至散關蜀人知公有勤王之
節必當各思効命此上策也出兵梁漢以顧天下此中
策也坐守劔南發兵自衛此下策也謙參用舉中下之
策梁睿未至大劔謙遣兵鎮始州隋文卽以睿爲行軍
元帥便發利鳳文泰成諸州兵討之達奚基乙弗虔等
衆十萬攻利州聞睿至衆潰睿乘其弊縱兵深入基虔
密使詣睿請爲內應以贖罪謙不知之命守成都謙
先無籌畧承藉父勲遂居重任初謀舉兵咸以地有江
山之險進可以立功退可以自守且任用多非其才及

聞睿兵奄至惶懼乃自率衆迎戰又以基虔之子爲左
右軍行數十里軍皆叛謙以二十騎奔新都縣令王寶
斬之傳首京師基虔以成都降隋文以其首謀斬之阿
史那瓌亦誅

司馬消難字道融河內溫人父子如爲齊神武佐命位
至尚書令消難幼聰惠微涉經史好自矯飾以求名譽
起家著作郎子如旣當朝貴消難亦愛賓客邢子才王
元景魏收陸卬崔瞻等皆遊其門尋拜駙馬都尉光祿
卿出爲北豫州刺史齊文宣末年昏虐滋甚消難旣懼
禍及常有自全之謀曲意撫納頗爲百姓所附屬文宣

在并驛召其弟上黨王渙渙懼於屠害遂斬使者東奔數日間搜捕鄴中鄴中大擾後竟獲於濟州渙之初走朝士私相謂曰今上黨亡叛似赴成臯若與司馬北豫州連謀必爲國患此言遂達於文宣文宣頗疑之消難懼密令所親裴操間行入關請舉州來附晉公護遣達奚武楊忠迎之消難遂與武俱入朝授大將軍滎陽公從高祖東伐遷大後丞納女爲靜帝后尋出爲交州總管隋文帝輔政消難旣聞蜀公迴不受代遂欲與迴合勢亦舉兵應之以開府田廣等爲腹心殺總管長史侯莫陳杲邳州刺史蔡澤等四十餘人所管邳隨温應士

順沔環岳九州魯山甌山池陽應城平靖武陽上明須水八鎮並從之使其子冰質於陳以求援隋文帝命襄州總管王誼爲元帥發荆襄兵以討之八月消難聞誼軍將至夜率其麾下歸於陳陳宣帝以爲都督安趙九州八鎮車騎將軍司空隋公初楊忠之迎消難結爲兄弟情好甚篤隋文每以叔禮事之及陳平消難至京特免死配爲樂戶經二旬放免猶被舊恩特蒙引見尋卒于家性貪淫輕於去就故世之言反覆者皆引消難云其妻高氏齊神武之女在鄴敬重之後入關便相弃薄消難之赴邕州留高及三子在京高言於隋文曰滎陽

公性多變詐今以新寵自隨必不顧妻子願防慮之消
難入陳而高母子因此獲免

史臣曰尉遲迴地則舅甥職惟台衮沐恩累葉荷眷一
時居形勝之地受藩維之託顛而不扶憂責斯在及主
威云謝鼎業將遷九服移心三靈改卜遂能志存赴蹈
投袂稱兵忠君之勤未宜違天之禍便及校其心翟義
葛誕之儔歟

周書卷二十一終

周書卷二十二

列傳第十四

唐令狐德棻等撰

皇明朝列大夫國子監祭酒臣蕭雲舉

承德郎右春坊右中允管司業事臣李騰芳等奉

勅重校刊

周惠達馮景

揚寬兄穆儉

柳慶子璣

周惠達字懷文章武文安人也父信少仕州郡歷樂鄉
平舒平成三縣令皆以廉能稱惠達幼有志操好讀書

唐書卷三十三 列傳
美容貌進退可觀見者莫不重之魏齊王蕭寶夤爲瀛
州刺史召惠達及河間馮景同在閣中甚禮之及寶夤
還朝惠達隨入洛陽領軍元義勢傾海內惠達嘗因寶
夤與義言論義歎重之於座遺惠達衣物孝昌初魏臨
淮王彧北討以惠達爲府長流參軍及万俟醜奴等構
亂蕭寶夤西征惠達復隨入關寶夤後與賊戰不利退
還仍除雍州刺史令惠達使洛陽未還而寶夤反謀聞
於京師有司以惠達是其行人將執之乃私馳還至潼
關遇大使揚侃侃謂惠達曰蕭氏逆謀已成何爲故入
獸口惠達曰蕭王爲左右所誤今往庶其改圖及至寶

夤反形已露不可彌縫遂用惠達爲光祿勳中書舍人
寶夤旣敗人悉逃散唯惠達等數人從之寶夤語惠達
曰人生富貴左右咸言盡節及遭厄難乃知歲寒也賀
拔岳獲寶夤送洛留惠達爲府祭酒給其衣馬卽與參
議岳爲關中大行臺以惠達爲從事中郎嘗使至洛魏
孝武與惠達語及世難惠達陳天下事勢述岳有誠節
唯以憂國定亂爲事言辭激切帝甚嘉之及還具以白
岳岳曰人生於天受命於君豈有利人榮祿而不憂其
禍難卿之所奏實獲吾心自是更被親禮岳每征討恒
命惠達居守又轉岳府屬岳爲侯莫陳悅所害悅得惠

周書卷二十二 及傳 二
達欲官之惠達辭以疾不見許乃遁入漢陽之麥積崖
悅平惠達歸於太祖卽用秦州司馬安輯隴右及太祖
爲大都督總管兵起雍復以惠達爲府司馬使委任焉
魏孝武詔太祖尚馮翊長公主以惠達爲長史赴洛陽
奉迎至潼關遇孝武已西卽令惠達先太祖謂惠達曰
昔周之東遷晉鄭是依今乘輿播越降臨關右吾雖猥
當其任而才愧昔人卿宜勦力共成功業以取富貴也
對曰惠達宦遊有年屬明公一匡之運富貴之事非所
敢望但願明公威德加於天下惠達得効其尺寸則志
願畢矣太祖爲大將軍大行臺以惠達爲行臺尚書大

將軍府司馬封文安縣子邑二百戶太祖出鎮華州留
惠達知後事于時旣承喪亂庶事多闕惠達營造戎仗
儲積食糧簡閱士馬以濟軍國之務時甚賴焉爲安東
將軍拜太子少傅進爵爲伯增邑三百戶尋除中書令
進爵爲公增邑通前九百戶加衛大將軍左光祿大夫
四年兼尚書右僕射其年太祖與魏文帝東征惠達輔
魏太子居守總留臺事惠達前後辭讓帝手詔答曰西
顧無憂唯公是屬蕭寇之重深所寄懷及邛山失律人
情駭動趙青雀率東人據長安子城反惠達奉太子出
渭橋北以禦之軍還青雀等伏誅拜吏部尚書乂之復

爲右僕射自關右草創禮樂缺然惠達與禮官損益舊章至是儀軌稍備魏文帝因朝奏樂顧謂惠達曰此卿之功也尋拜儀同三司惠達雖居顯職性謙退善下人盡心勤公進拔良士以此人皆敬而附之十年薨子題嗣隋開皇初以惠達著績前代追封蕭國公

馮景字長明少與惠達同志相友延景中梁人寇抄徐揚景謂蕭寶夤曰今梁寇憑凌朝廷思靖邊之將王若能先驅効命非唯雪家國之恥亦是保身之長策也寶夤深然之及寶夤爲大都督以景爲功曹參軍後爲右僕射引景入省領尚書都令史正光中寶夤爲關西大

行臺又假景陵江將軍領大行臺都令史從寶夤征討寶夤將舉兵反景固諫不從寶夤敗後景還洛朝廷先聞景有諫言故免之除奉車都尉汝陽王元叔昭爲隴右大行臺啓景爲行臺郎中賀拔岳爲大都督又以景爲從事中郎太祖平侯莫陳悅除景洛陽郡守尋兼行臺左丞留守原州魏孝武西遷封高陽縣伯邑三百戶遷散騎常侍行臺尚書加瀛州刺史大統初行涇州事後以疾卒

楊寬字景仁弘農華陰人也祖恩魏鎮遠將軍河間內史父鈞博學彊識舉秀才拜大理平轉廷尉正累遷歷

洛陽令左中郎將軍華州大中正河南尹廷尉卿安北將軍七兵尚書北道大行臺恒州刺史懷朔鎮將軍卒於鎮贈侍中司空公追封臨貞縣伯諡曰恭寬少有大志每與諸兒童遊處必擇高大之物而坐之見者咸異焉及長頗解屬文尤尚武藝弱冠除奉朝請屬鈞出鎮恒州請從展効乃改授將軍高闕戍主時茹茹旣亂其主阿那瓌來奔魏帝遣使納之詔鈞率兵衛送寬亦從以功拜行臺郎中時北邊賊攻圍鎮城鈞卒城民等推寬守禦尋而城陷寬乃北走茹茹後討鎮賊破之寬始得還朝魏廣陽王深與寬素相委昵深犯法得罪寬被

逮捕魏孝莊時爲侍中與寬有舊藏之於宅遇赦得免除宗正丞北海王顥少相器重時爲大行臺北征葛榮欲啓寬爲左右丞與參謀議寬辭以孝莊厚恩未報義不見利而動顥未之許顥妹婚李神軌謂顥曰揚寬義士也匹夫猶不可奪志況義士乎王今彊之以行亦恐不爲人用顥乃止孝莊踐阼拜通直散騎侍郎領河南尹丞行洛陽令邢果反寬以都督從太宰上黨王元天穆討平之就拜通直散騎常侍師未還屬元顥自梁入洛孝莊出居河內天穆懼計無所出集諸將謀之寬曰吳人輕跳非王之敵况懸軍深入師老兵疲彊弩之末

何能爲也願徑取成臯會兵伊洛戮帶定襄於是乎在
此事易同摧朽王何疑焉天穆然之乃引軍趣成臯令
寬與爾朱能爲後拒尋以衆議不可乃回赴石濟寬夜
行失道後期諸將咸言寬少與北海周旋今不來矣天
穆答曰揚寬非輕於去就者也其所逗留必有他故吾
當爲諸君保明之語訖候騎白寬至天穆撫髀而笑曰
吾固知其必來遽出帳迎之握其手曰是所望也卽給
牛三十頭車五乘綿絹一十五車羊五十口與天穆俱
謁孝莊於太行拜散騎常侍安東將軍仍爲都督從平
河內進圍北中時梁將陳慶之爲顓兵守北門天穆駐

馬圍外遣寬至城下說慶之寬先自稱姓名然後與語
備陳利害勸令早降慶之不答又之乃曰賢兄撫軍在
此頗欲相見寬答曰僕兄旣力屈王威迹淪逾黨人臣
之理何煩相見向所以先申姓名者豈不知兄在彼乎
直以信不見疑忠爲令德耳僕之昆季幸不待言但當
議良圖自求多福天穆聞之謂左右曰揚寬大異人何
至不惜形便如此自是彌敬重之孝莊反正拜中軍將
軍太府卿華州大中正封澄城縣伯邑三百戶爾朱榮
被誅其從弟世隆等擁部曲燒城門出據河橋還逼京
師進寬鎮北將軍使持節大都督隨機扞禦世隆謂寬

曰豈忘太宰相知之深也寬答曰太宰見愛以禮人臣之交耳今日之事事君常節世隆北走寬追至河內俄而爾朱兆陷洛陽囚執孝莊帝寬還洛不可遂自成臯奔梁至建業聞孝莊帝弒崩寬發哀盡禮梁武義之待之甚厚而尋禮送還朝至下邳爾朱仲遠啓後寬官爵留爲大行臺吏部尚書孝武初改授散騎常侍驃騎將軍給事黃門侍郎監內典書事時夏州戍兵數千人據兗州反詔寬兼侍中節度諸軍討平之中尉綦儁與寬有宿憾誣以他罪劾之孝武謂侍臣等曰揚寬清直朕極知其無罪但不能杜法官之奏耳事下廷尉尋得申

釋又除黃門侍郎兼武衛將軍孝武與齊神武有隙遂召募騎勇廣增宿衛以寬爲閣內大都督專總禁旅從孝武入關兼吏部尚書錄從駕勲進爵華山郡公邑一千二百戶大統初遷車騎大將軍太子太傅儀同三司三年使茹茹迎魏文悼后還拜侍中都督涇州諸軍事涇州刺史五年除驃騎大將軍開府儀同三司都督東雍州諸軍事東雍州刺史卽本州也十年轉河州刺史十六年兼大丞相府司馬朝議欲經畧漢川而梁宜豐侯蕭循固守南鄭十七年寬從大將軍達奚武討之梁武陵王蕭紀遣將揚乾運率兵萬餘人救循武令寬督

開府王傑賀蘭願德等邀擊之軍至白馬與乾運合戰破之俘斬數千人軍還除南豳州刺史魏廢帝初入爲尚書左僕射將作大監坐事免魏恭帝二年除廷尉卿世宗初拜大將軍增邑一千二百戶從賀蘭祥討吐谷渾破之別封宜陽縣公邑一千戶除小冢宰轉御正中大夫武成二年詔寬與麟趾學士參定經籍寬性通敏有器識頻牧數州號稱清簡歷居臺閣有當官之譽然與柳慶不協欲按成其罪時論頗以此譏之保定元年除總管梁興等九州諸軍事梁州刺史其年薨於州贈華陝虞上路五州刺史諡曰元子紀嗣大象末官至

上儀同大將軍虞部下大夫寬二兄穆儉穆字紹叔魏永安中除華州別駕孝武末寬請以澄城縣伯讓穆詔許之仍拜中軍將軍金紫光祿大夫除車騎將軍都督并州諸軍事并州刺史卒於家贈驃騎大將軍開府儀同三司華州刺史儉字景則偉容儀有才行魏正始中起家侍御史加奉朝請遷員外散騎侍郎孝昌中除鎮遠將軍頓丘太守未及述職元顥啓請隨軍建義初兼給事黃門侍郎左將軍太府少卿元顥入洛授撫軍將軍孝莊反正廢於家尋拜散騎常侍都督潁州諸軍事潁州刺史建明中加征南將軍金紫光祿大夫孝武初

除衛將軍北雍州刺史政尚寬惠夷夏安之孝武西遷除侍中驃騎將軍大統初以本官行東秦州事加使持節當州大都督從破齊神武於沙苑封夏陽縣侯邑八百戶七年領大丞相府諮議參軍出爲都督東雍華二州諸軍事驃騎大將軍開府儀同三司華州刺史八年卒於家贈本官諡曰靜

柳慶字更興解人也五世祖恭仕後趙爲河東郡守後以秦趙喪亂乃率民南徙居於汝潁之間故世仕江表祖縉守同州別駕宋安郡守父僧習齊奉朝請魏景明中與豫州刺史裴叔業據州歸魏歷北地潁川二郡守

揚州大中正慶幼聰敏有器量博涉羣書不治章句好飲酒閑於占對年十三因曝書僧習謂慶曰汝雖聰敏吾未經特試乃令慶於雜賦集中取賦一篇千有餘言慶立讀三徧便卽誦之無所遺漏時僧習爲潁川郡地接都畿民多豪右將選鄉官皆依倚貴勢競來請託選用未定僧習謂諸子曰權貴請託吾並不用其後欲還皆須有答汝等各以意爲吾作書也慶乃具書草云下官受委大邦選吏之日有能者進不肖者退此乃朝廷恒典僧習讀書歎曰此兒有意氣丈夫理當如是卽依慶所草以報起家奉朝請慶出後第四叔及遭父憂議

者不許爲服重慶泣而言曰禮者蓋緣人情若於出後之家更有苴斬之服可奪此從彼今四叔薨背已久情事不追豈容奪禮乖違天性時論不能抑遂以苦由終喪旣葬乃與諸兄負土成墳服闋除中堅將軍魏孝武將西遷除慶散騎侍郎馳傳入關慶至高平見太祖共論時事太祖卽請奉迎輿駕仍命慶先還復命時賀拔勝在荊州帝屏左右謂慶曰高歡已屯河北關中兵旣未至朕欲往荊州卿意何如慶對曰關中金城千里天下之彊國也宇文諱忠誠奮發朝廷之良臣也以陛下之聖明仗宇文諱之力用進可以東向而制羣雄退可

以閉關而固天府此萬全之計也荊州地非要害衆又寡弱外迫梁寇內拒歡黨斯乃危亡是懼寧足以固鴻基以臣斷之未見其可帝深納之及帝西遷慶以母老不從獨孤信之鎮洛陽乃得入關除相府東閤祭酒領記室轉戶曹參軍八年遷大行臺郎中領北華州長史十年除尚書都兵郎中如故并領記室時北雍州獻白鹿羣臣欲草表陳賀尚書蘇綽謂慶曰近代以來文章華靡逮于江左彌復輕薄洛陽後進祖述不已相公柄民軌物君職典文房宜製此表以革前弊慶操筆立成辭兼文質綽讀而笑曰枳橘猶自可移況才子也尋以

本官兼雍州別駕廣陵王元欣魏之懿親其甥孟氏屢
爲匈橫或有告其盜牛慶捕推得實趣令就禁孟氏殊
無懼容乃謂慶曰今若加以桎梏後復何以脫之欣亦
遣使辨其無罪孟氏由此益驕慶於是大集僚吏盛言
孟氏依倚權戚侵虐之狀言畢便令笞殺之此後貴戚
歛手不敢侵暴有賈人持金二十斤詣京師交易寄人
停止每欲出行常自執管鑰無何緘閉不異而失之謂
是人所竊郡縣訊問主人遂自誣服慶聞而歎之乃召
問賈人曰卿鑰恒置何處對曰恒自帶之慶曰頗與人
同宿乎曰無與人同飲乎曰日者曾與一沙門再度酣

宴醉而晝寢慶曰主人特以病自誣非盜也彼沙門乃
真盜耳卽遣吏逮捕沙門乃懷金逃匿後捕得盡獲所
失之金十二年改三十六曹爲十二部詔以慶爲計部
郎中別駕如故有胡家被劫郡縣按察莫知賊所隣近
被囚繫者甚多慶以賊徒旣衆似是烏合旣非舊交必
相疑阻可以詐求之乃作匿名書多榜官門曰我等共
劫胡家徒侶混雜終恐泄露今欲首懼不免誅若聽先
首免罪便欲來告慶乃復施免罪之榜居二日廣陽王
欣家奴面縛自告榜下因此推窮盡獲黨與慶之守正
明察皆此類也每歎曰昔于公斷獄無私闢高門可以

待封儻斯言有驗吾其庶幾乎十三年封清河縣男邑二百戶兼尚書右丞攝計部十四年正右丞太祖嘗怒安定國臣王茂將殺之而非其罪朝臣咸知而莫敢諫慶乃進曰王茂無罪柰何殺之太祖愈怒聲色甚厲謂慶曰王茂當死卿若明其無罪亦須坐之乃執慶於前慶辭氣不撓抗聲曰竊聞君有不達者爲不明臣有不爭者爲不忠慶謹竭愚誠實不敢愛死但懼公爲不明之君耳願深察之太祖乃悟而赦茂已不及矣太祖默然明日謂慶曰吾不用卿言遂令王茂寃死可賜茂家錢帛以旌吾過尋進爵爲子增邑三百戶十五年加平

南將軍十六年太祖東討以慶爲大行臺右丞加撫軍將軍還轉尚書右丞加通直散騎常侍魏廢帝初除民部尚書慶威儀端肅樞機明辨太祖每發號令常使慶宣之天性抗直無所回避太祖亦以此深委仗焉二年授車騎大將軍儀同三司魏恭帝初進位驃騎大將軍開府儀同三司尚書右僕射轉左僕射領著作六官建拜司會中大夫孝閔帝踐阼賜姓宇文氏進爵平齊縣公增邑通前一千五百戶晉公護初攝政欲引爲腹心慶辭之頗忤旨又與楊寬有隙及寬參知政事慶遂見疎忌出爲萬州刺史世宗尋悟留爲雍州別駕領京兆

尹武成二年除宜州刺史慶自爲郎迄于司會府庫倉儲並其職也及在宜州寬爲小冢宰乃囚慶故吏求其罪失按驗積六十餘日吏或有死於獄者終無所言唯得剩錦數匹時人服其廉慎保定三年又入爲司會先是慶兄檜爲魏興郡守爲賊黃寶所害檜子三人皆幼弱慶撫養甚篤後寶率衆歸朝朝廷待以優禮居數年檜次子雄亮白日手刃寶於長安城中晉公護聞而大怒執慶及諸子姪皆囚之讓慶曰國家憲綱皆君等所爲雖有私怨寧得擅殺人也對曰慶聞父母之讐不同天昆弟之讐不同國明公以孝治天下何乃責於此乎

護愈怒慶辭色無所屈卒以此免天和元年十二月薨時年五十贈鄜綏丹三州刺史諡曰景子機嗣

機字匡時少有令譽風儀辭令爲當世所推歷小納言開府儀同三司司宗中大夫大象中御正上大夫華州刺史機弟弘字匡道少聰穎亦善草隸博涉羣書辭彩雅贍與弘農楊素爲莫逆之交解巾中外府記室參軍建德初除內史上士歷小宮尹御正上士陳遣王偃民來聘高祖令弘勞之偃民謂弘曰來日至於藍田正逢滋水暴長所齎國信溺而從流今所進者假之從吏請勒下流人見爲追尋此物也弘曰昔淳于之獻空籠前

史稱以爲美足下假物而進詎是陳君之命乎偃民慙不能對高祖聞而嘉之盡以偃民所進之物賜弘乃令報聘占對詳敏見稱於時使還拜內史都上士遷御正下大夫尋卒於官時年三十一高祖甚惜之贈晉州刺史揚素誅之曰山陽王弼風流長逝潁川荀粲零落無時脩竹夾池永絕梁園之賦長楊映沼無復洛川之文其爲士友所痛惜如此有文集行於世慶三兄驚蚪檜蚪檜並自有傳驚好學善屬文魏臨淮王記室參軍事早卒子帶韋字孝孫深沉有度量少好學身長八尺三寸美風儀善占對韓賢素爲洛州刺史召爲主簿後與

諸父歸朝太祖辟爲參軍時侯景作亂江右太祖令帶韋使江郢二州與梁邵陵南平二王通好行至安州值假寶等反帶韋乃矯爲太祖書以撫安之並卽降附旣至郢見邵陵具申太祖意邵陵卽時隨帶韋報命以奉使稱旨授轉輔國將軍中散大夫十七年太祖遣大將軍達奚武經畧漢川以帶韋爲治行臺左丞從軍南討時梁宜豐侯蕭循守南鄭武攻之未拔乃令帶韋入城說循曰足下所固者險所恃者援所守者民今王師深入棧道長驅漢川此則所憑之險不足固也武興陷沒於前白馬破亡於後自餘川谷酋豪路阻而不敢進此

則所望之援不可恃也夫顧親戚懼誅夷貪榮慕利此
生人常也今大兵總至長圍四合戮逃亡以勸安居賞
先降以招後服人人懷轉禍之計家家圖安堵之謀此
則所部之民不可守也且足下本朝喪亂社稷無主盡
忠將何所託死節不足成名竊爲足下不取也僕聞賢
者相時而動智者因變立功當今爲足下計者莫若肉
袒軍門歸命下吏免生民於塗炭全髮膚於孝道必當
紆青拖紫裂土分珪名重當時業光後嗣豈若進退無
據身名俱滅者哉循然之後乃降魏廢帝元年出爲解
縣令二年加授驃騎將軍左光祿大夫明年轉汾陰令

發摘奸伏百姓畏而懷之世宗初入爲地官上士武成
元年授帥都督治御伯下大夫遷武藏下大夫保定三
年授大都督四年加儀同三司中外府掾天和六年封
康城縣男邑五百戶轉職方中大夫三年授兵部中大
夫雖頻徙職仍領武藏尋丁母憂起爲職方中大夫五
年轉武藏中大夫俄遷驃騎大將軍開府儀同三司凡
居劇職十有餘年處斷無滯官曹清肅時譙王儉爲益
州總管漢王贊爲益州刺史高祖乃以帶韋爲益州總
管府長史領益州別駕輔弼二王總知軍民事建德中
大軍東討徵帶韋爲前軍總管齊王憲府長史齊平以

功授上開府儀同大將軍進爵爲公增邑一千戶陳王純出并州以帶韋爲并州司會并州總管府長史六年卒於位時年五十五諡曰愷子祚嗣少有名譽大象末宣納上士

史臣曰周惠達見禮於寶寅揚寬荷恩於晉泰旣而蕭氏獲罪莊帝出居遂能契闊寇戎不以興王革慮崎嶇危難不以夷險易心斯固篤終之士柳慶束帶立朝懷匪躬之節莅官從政著清白之美並遭逢興運各展志能譽重搢紳望隆端揆非虛云也然慶畏避權寵違忤宰臣雖取誄於一時實獲申於千載矣

周書卷二十二終

國書卷二十三

居書卷二十三

反傳

十六

